



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للأغذية والزراعة

A

لجنة المالية

الدورة التاسعة والستون بعد المائة

روما، 6-10 نوفمبر/تشرين الثاني 2017

التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

Beth Crawford السيدة

نائب مدير مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد

الهاتف: +39 06 5705 2298



mu322

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

موجز

- ◀ تتناول هذه الوثيقة مسألة تطبيق سياسة منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع بالنسبة إلى 461 مشروعاً من مشاريع حساب الأمانة التي أطلقت خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2016 إلى مايو/أيار 2017. وتقدّم توزيعاً بحسب الفئات لمعدلات تكاليف خدمة المشاريع المطبقة على تلك المشاريع من حيث عددها وميزانياتها المكتملة. وتجدر الإشارة إلى أن حوالي 74.6 في المائة من المشاريع الجديدة (من حيث القيمة) التي تم الموافقة عليها قد فرضت عليها معدلاتها القصوى، في حين فُرضت على المشاريع المتبقية معدلات تدرج ضمن السياسة السابقة.
- ◀ وخلال عام 2017، تطبق الأمانة سياسة المنظمة الجديدة المتعلقة باسترداد التكاليف على مشاريع مختارة قيد الصياغة بالتعاون الوثيق مع الشركاء المعنيين المقدمين للموارد. وستنفذ السياسة الجديدة بشكل كامل خلال فترة السنتين 2018-2019.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إنّ لجنة المالية مدعوة إلى الأخذ علماً بتجربة تنفيذ السياسة السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2016 إلى مايو/أيار 2017.

مسودة المشورة

- ◀ أخذت لجنة المالية علماً بتنفيذ السياسة السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2016 إلى مايو/أيار 2017.

1- تتناول هذه الوثيقة مسألة تطبيق سياسة المنظمة السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2016 إلى مايو/أيار 2017. وتطبق السياسة السابقة خلال عام 2017 في الوقت الذي تنتقل فيه المنظمة جنباً إلى جنب مع الشركاء في الموارد إلى السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف¹ التي ستسترد تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف الدعم غير المباشرة.

2- وقد عُرِّفت فئات المشاريع الممولة من خارج الميزانية والتي تطبق عليها معدلات تكاليف خدمة المشاريع بموجب السياسة السابقة على النحو التالي: المساعدة الفنية والدعم المباشر لأنشطة البرنامج العادي، حيث طُبِّق معدل موحد نسبته 13 في المائة؛ والمساعدة في حالات الطوارئ، حيث طُبِّق معدل أقصى نسبته 10 في المائة؛ والأنشطة ذات التمويل المشترك (من صفر إلى 10 في المائة). ويجوز خفض معدل تكاليف خدمة المشاريع عندما يتوقع انخفاض تكاليف الدعم غير المباشرة المتغيرة لأي من المشاريع. وتُسند مهمة تقدير الاختلافات عن معدلات تكاليف خدمة المشاريع الموحدة إلى مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد.

3- وتغطي الإحصاءات الواردة في هذا التقرير الفترة الممتدة من 1 يونيو/حزيران 2016 إلى 31 مايو/أيار 2017 التي أطلقت خلالها المنظمة 461 مشروعاً من مشاريع حساب الأمانة بمعدلات تكاليف خدمة المشاريع. ويعرض الجدول 1 معدلات تكاليف خدمة المشاريع موزعة بحسب الفئات ومطبقة على هذه المشاريع من حيث عدد المشاريع والميزانيات المكتملة. وقد طُبِّقت على جميع المشاريع معدلات تدرج ضمن السياسة السابقة.

4- ويُفرض على الغالبية العظمى من المشاريع - أي 74.6 في المائة بحسب القيمة - معدلاتها القصوى، كما يتبين في الصفوف من 1 إلى 4 في الجدول 1. وبناء على طلب لجنة المالية، وفي ما يتعلق بالمشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى، يُقدّم الجدول إحصاءات عن نوع هذه المشاريع الموافق عليها بمعدلات موحدة وغير موحدة لتكاليف خدمة المشاريع، إلى جانب عددها وقيمتها.

5- وتدرج المشاريع الواردة في الصفوف من 5 إلى 10 من الجدول 1 ضمن فئات تطبق عليها معدلات أدنى من الحد الأقصى ضمن السياسة السابقة (25.4 في المائة من الحالات بحسب القيمة).

6- وتراجعت نسبة مجموع الميزانيات الموافق عليها عند معدلاتها القصوى من 81.2 في المائة من الميزانيات الإجمالية من حيث القيمة خلال الفترة التي شملها التقرير السابق إلى 74.6 في المائة في الفترة الحالية، ويعزى ذلك بالأساس إلى الارتفاع الذي شهدته الفئات الأخرى، لا سيما ضمن المشاريع التي يمولها مرفق البيئة العالمية والمشاريع التي تسجل نسبة عالية من العقود واللوازم والمعدات.

¹ الوثيقة FC 161/6.

7- وخلال عام 2017، تطبق الأمانة سياسة المنظمة الجديدة المتعلقة باسترداد التكاليف على المشاريع المختارة قيد الصياغة بالتعاون الوثيق مع الشركاء المعنيين المقدمين للموارد، وستنفذ السياسة الجديدة بشكل كامل خلال فترة السنتين 2018-2019 وسيتم، تبعاً لذلك، تحديث شكل الإبلاغ الخاص بالتقرير السنوي القادم.

الجدول 1: توزيع فئات معدلات تكاليف خدمة المشاريع المطبقة على المشاريع التي أطلقت خلال الفترة من يونيو/حزيران 2016 إلى مايو/أيار 2017، بحسب عددها وقيمتها.

النسبة المئوية من الميزانية الإجمالية	الميزانية المكتملة للمشروع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	عدد المشاريع	فئة تكاليف خدمة المشاريع
المشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى			
45.8%	355,218	171	مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
20.9%	162,045	81	(أ) مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - نسبة 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي والصندوق المركزي للاستجابة في حالات الطوارئ، وما إلى ذلك)
24.9%	193,173	90	(ب) مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - المعدل الموحد لتكاليف خدمة المشاريع
14.0%	109,005	70	مشاريع المساعدة الفنية الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
8.9%	69,428	39	(أ) مشاريع المساعدة الفنية، الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - نسبة 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي والصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ، وما إلى ذلك)
5.1%	39,577	31	(ب) مشاريع المساعدة الفنية الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - المعدل الموحد لتكاليف خدمة المشاريع
14.3%	110,857	73	المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
8.6%	66,644	25	(أ) المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي عند معدلاتها القصوى نسبة 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي والصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ، وما إلى ذلك).
5.7%	44,213	48	(ب) المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي عند معدلاتها القصوى - المعدل الموحد لتكاليف خدمة المشاريع
0.5%	3,937	1	برنامج التعاون اللامركزي

النسبة المئوية من الميزانية الإجمالية	الميزانية المكتملة للمشروع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	عدد المشاريع	فئة تكاليف خدمة المشاريع
%74.6	579,017	315	المجموع الفرعي - المشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
المشاريع التي تفرض عليها معدلات أدنى من المعدل الأقصى ضمن السياسة المتبعة			
%13.5	105,174	40	5 مرفق البيئة العالمية
%0.2	1,200	1	6 خدمات الدعم الفني
%6.1	47,029	5	7 المشاريع التي تضم نسبة عالية من العقود واللوازم والمعدات (يطبق الملحق الثاني من القسم 250 من دليل التعليمات الإدارية)
%1.4	11,062	14	8 المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها بمعدل أدنى من الحد الأقصى (حيث تنطبق ظروف تتماشى مع السياسة المتبعة)
%4.1	31,598	23	9 برامج الأمم المتحدة المشتركة
%0.1	962	63	10 برنامج تليفود - بمعدل صفر بموجب قرار المؤتمر 97/3
%25.4	197,025	146	المجموع الفرعي - المشاريع التي تفرض عليها معدلات أدنى من المعدل الأقصى ضمن السياسة المتبعة
%100	776,041	461	المجموع الكلي